

POSTPOLNISCH

FRAGEN UND ANTWORTEN

mit Dienstvermerken
und Fachausdrücken
aus dem Postdienst

Bearbeitet bei der Hauptverwaltung
der Deutschen Post Osten durch

Mgr. Adalbert Richtscheid

Abkürzungen / Skróty

<i>adj</i> Adjektiv	=	Eigenschaftswort, przymiotnik
<i>adv</i> Adverb	=	Umstandswort, przysłówek
<i>f</i> femininum	=	weibl. Geschlecht, rodzaj żeński
<i>m</i> masculinum	=	männl. Geschlecht, rodzaj męski
<i>n</i> neutrum	=	sächl. Geschlecht, rodzaj nijaki
<i>pl</i> plural	=	Mehrzahl, liczba mnoga
<i>v</i> verbum	=	Zeitwort, czasownik

Verlag für Wirtschaft und Handwerk GmbH
Krakau 1943

A

- abonent** stacji telefonicznej *m* 146
- adres** *m* 1, 2, 3, 4, 5, 72, 130, 178, 180, 196, 204
1. Jak opiewa adres przesyłki?
Adres przesyłki opiewa:
Wielmożny Pan' Albert Langen, Reichsstraße 3, Krakau
2. Jak opiewa dokładny adres odbiorcy?
Dokładny adres odbiorcy opiewa:
W. Pani Emilia Küster, Reichshof Kolejowa 5, (Distr. Krakau)
Właściwy adres odbiorcy opiewa:
N. N. Friedrichstr. 6, Berlin SW 68.
3. Adres nieczytelny.
4. Czy można zmienić adres już wysłanego listu?
Tak jest. Musi Pan jednak przedłożyć dokładny duplikat koperty z adresem przesyłki.
5. Adres niedostateczny.
adres pomocniczy *m* 6, 7, 94
6. Czy wypełnił Pan adres pomocniczy i deklaracje celne?
Tak jest.

Fernsprechteilnehmer *m*Anschrift, Aufschrift *f*

Wie lautet die Aufschrift der Sendung?

Die Aufschrift der Sendung lautet:

Herrn Albert Langen, Reichsstraße 3, Krakau.

Wie lautet die genaue Anschrift des Empfängers?

Die genaue Anschrift des Empfängers lautet: Frau Emilie Küster, Bahnhofstraße 5, Reichshof (Distr. Krakau).

Die richtige Anschrift des Empfängers ist: N. N. Friedrichstr. 6, Berlin SW 68.

Anschrift unleserlich.

Ist es möglich, die Anschrift eines bereits abgesandten Briefes zu ändern?

Jawohl. Sie müssen aber ein vollständiges Doppel des Umschlags und der Anschrift der Sendung beibringen.

Anschrift ungenügend.

Paketkarte *f*

Haben Sie die Paketkarte und die Zollinhaltserklärungen ausgefüllt?

Jawohl,